



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2016-12-30

Vol. 18, No. 12/ Vol. 18, n° 12

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Registrar of Credit Unions under the *Credit Union Act*:
Registraire des caisses de crédit en vertu de la *Loi sur les caisses de crédit* :**

MASON, Jeffrey Brent	Iqaluit	A-497-2016		2016-12-13
----------------------	---------	------------	--	------------

**As Supervisor of Credit Unions under the *Credit Union Act*:
Directeur des caisses de crédit en vertu de la *Loi sur les caisses de crédit* :**

YOUNG, Daniel Brock	Iqaluit	A-498-2016		2016-12-13
---------------------	---------	------------	--	------------

**As a member of the Human Rights Tribunal under the *Human Rights Act*:
Membre du Tribunal des droits de la personne en vertu de la *Loi sur les droits de la personne* :**

CURLEY, Ookalik	Iqaluit	A-499-2016	4 years/4 ans	2016-12-13
-----------------	---------	------------	---------------	------------

**As a member of the Legal Services Board of Nunavut under the *Legal Services Act*:
Membre de la Commission des services juridiques du Nunavut en vertu de la *Loi sur les services juridiques* :**

MAKPAH-TATTUINEE, Kimberley	Rankin Inlet	A-484-2016	3 years/3 ans	2016-12-02
--------------------------------	--------------	------------	---------------	------------

**As members of the Board of Directors of the Nunavut Development Corporation under the *Nunavut Development Corporation Act*:
Membres du conseil d'administration de la Société de développement du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de développement du Nunavut* :**

KALOOON, Helen	Gjoa Haven	A-500-2016	3 years/3 ans	2016-12-13
KRIKORT, Remi	Kugaaruk	A-501-2016	3 years/3 ans	2016-12-13

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As the returning officer for the constituency of Baker Lake under the *Nunavut Elections Act*:
Directrice du scrutin de la circonscription de Baker Lake en vertu de la *Loi électorale du Nunavut* :**

OWINGAYAK, Mary	Baker Lake	A-493-2016	from/de 2017-01-01 to/à 2018-10-31	2017-01-01
-----------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As the returning officer for the constituency of Gjoa Haven under the *Nunavut Elections Act*:
Directrice du scrutin de la circonscription de Gjoa Haven en vertu de la *Loi électorale du Nunavut* :**

QAMUKKAQ, Patty	Gjoa Haven	A-494-2016	from/de 2017-01-01 to/à 2018-10-31	2017-01-01
-----------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As the returning officer for the constituency of Hudson Bay under the *Nunavut Elections Act*:
Directrice du scrutin de la circonscription de la Baie d'Hudson en vertu de la *Loi électorale du Nunavut* :**

ARRAGUTAINAQ, Caroline	Sanikiluaq	A-487-2016	from/de 2017-01-01 to/à 2018-10-31	2017-01-01
------------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As the returning officer for the constituency of Kugluktuk under the *Nunavut Elections Act*:
Directrice du scrutin de la circonscription de Kugluktuk en vertu de la *Loi électorale du Nunavut* :**

ELIAS, Edna	Kugluktuk	A-488-2016	from/de 2017-01-01 to/à 2018-10-31	2017-01-01
-------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As the returning officer for the constituency of Netsilik under the *Nunavut Elections Act*:
Directeur du scrutin de la circonscription de Netsilik en vertu de la *Loi électorale du Nunavut* :**

LYALL, Robert	Taloyoak	A-492-2016	from/de 2017-02-10 to/à 2018-10-31	2017-02-10
---------------	----------	------------	---------------------------------------	------------

**As the returning officer for the constituency of Quttiktuq under the *Nunavut Elections Act*:
Directrice du scrutin de la circonscription de Quttiktuq en vertu de la *Loi électorale du Nunavut* :**

KOONOO, Joanna	Arctic Bay	A-491-2016	from/de 2017-01-01 to/à 2018-10-31	2017-01-01
----------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As the returning officer for the constituency of South Baffin under the *Nunavut Elections Act*:
Directeur du scrutin de la circonscription de Baffin Sud en vertu de la *Loi électorale du Nunavut* :**

KELLYPALIK, Joe	Cape Dorset	A-490-2016	from/de 2017-01-01 to/à 2018-10-31	2017-01-01
-----------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As the returning officer for the constituency of Uqqummiut under the *Nunavut Elections Act*:
Directeur du scrutin de la circonscription de Uqqummiut en vertu de la *Loi électorale du Nunavut* :**

KALLUK, Clark	Clyde River	A-489-2016	from/de 2017-01-01 to/à 2018-10-31	2017-01-01
---------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As Chairperson of the Board of Directors of Qulliq Energy Corporation under the *Qulliq Energy Corporation Act*:
Président du conseil d'administration de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

EVALUARJUK, Elijah	Igloolik	A-483-2016	3 years/3 ans	2017-01-07
--------------------	----------	------------	---------------	------------

**As a director of Qulliq Energy Corporation under the *Qulliq Energy Corporation Act*:
Administrateur de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

EVALUARJUK, Elijah	Igloolik	A-482-2016	3 years/3 ans	2017-01-07
--------------------	----------	------------	---------------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As safety officers under the *Safety Act*:
Agents de sécurité en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

ABBOTT, Mark	Iqaluit	A-502-2016		2016-12-16
BREUTIGAM, Ron	Yellowknife NWT/T.N.-O.	A-503-2016		2016-12-16

**As tourism officers under the *Travel and Tourism Act*:
Agents de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

BOYLE, David	Iqaluit	A-485-2016		2016-11-07
CHARGE, Sebastian	Iqaluit	A-486-2016		2016-11-09

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CREDIT UNION ACT—Supervisor of Credit Unions
LOI SUR LES CAISSES DE CRÉDIT—directeur des caisses de crédit**

CARLSON, Daniel John	A-496-2016	2016-12-13	A-080-2014
----------------------	------------	------------	------------

**NUNAVUT ELECTIONS ACT—returning officer for the constituency of Iqaluit-Manirajak
LOI ÉLECTORALE DU NUNAVUT—directrice du scrutin de la circonscription de Iqaluit-Manirajak**

SCOTT, Tania	A-495-2016	2016-11-17	A-002-2015
--------------	------------	------------	------------

**YOUNG OFFENDERS ACT—member of the Kugaaruk Youth Justice Committee
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—Membre du comité de justice pour la jeunesse de Kugaaruk**

KUKKUVAK, Maria	A-481-2016	2016-12-01	A-243-2014
-----------------	------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) /
AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N ^o de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
5535 NUNAVUT INC.	C 5535	Box 56 24 Sivulliq - 4th Avenue Rankin Inlet, NU X0C 0G0	2016-11-22
BIG RACKS PITA SHACK INC.	C 5536	Box 11594 801 Aviq St. Iqaluit, NU X0A 1H0	2016-11-24
5537 NUNAVUT LTD	C 5537	Box 1263 House 5326, Unit 5 Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-12-01
LEVERT NUNAVUT LTD	C 5538	Box 129 House 190, Sigjaq Street Pond Inlet, NU X0A 0S0	2016-12-06
DOMINIX FIRE PROTECTION & SERVICES INC.	C 5539	Box 182 1807 Kakivak Court Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-12-12
KIGGAVIK SERVICES LTD	C 5540	Box 720 209 - 66 Imaqsuq Street Rankin Inlet, NU X0C 0G0	2016-12-12
5541 NUNAVUT INC.	C 5541	Box 1734 House #2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-12-12

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N ^o de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
BDL PROPERTIES INC.	C 5331	2016-12-01
5397 NUNAVUT LTD	C 5397	2016-12-01
5398 NUNAVUT LTD	C 5398	2016-12-01
5399 NUNAVUT LTD	C 5399	2016-12-01
5400 NUNAVUT LTD	C 5400	2016-12-01
5401 NUNAVUT LTD	C 5401	2016-12-01

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
LBC CAPITAL GP INC.	ET 10962	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-11-18
CONSTRUCTION GELY INC.	ET 10963	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Quebec/Québec	2016-11-21
GROUPE GELINAS INC.	ET 10964	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Quebec/Québec	2016-11-21
SCOTIA REALTY LIMITED/ SERVICES IMMOBILIERS SCOTIA LIMITÉE	ET 10965	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-11-22
BREAKTHRU BEVERAGE CANADA INC. VINS ET SPIRITUEUX BREAKTHRU CANADA INC.	ET 10966	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-11-22
9965661 CANADA LTD	ET 10967	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-11-24
ROYNAT CAPITAL INC. CAPITAL ROYNAT INC.	ET 10968	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-12-05
HEWLETT-PACKARD (CANADA) CO. HEWLETT-PACKARD (CANADA) CIE	ET 10969	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2016-12-06
MALLINCKRODT CANADA ULC	ET 10970	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2016-12-06
ABF ARCTIQUE INC. ABF ARCTIC INC.	ET 10971	Box 74 2023-1st Avenue, Lot 13, Block 12, 1450 LTO Baker Lake, NU X0C 0A0	Canada	2016-12-06
LBC CAPITAL INC.	ET 10972	Box 2021 Building 2416 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-12-07
MONERIS SERVICES CORPORATION	ET 10973	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-12-09

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
ISOENERGY LTD	ET 10974	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2016-12-12
CIT FINANCIAL LTD/SERVICES FINANCIERS CIT LTÉE	ET 10975	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-12-12
CROWN CREDIT (CANADA) CORPORATION	ET 10976	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-12-14
GENBAND US LLC	ET 10977	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware, USA/É-U.	2016-12-15
SUTTON SPECIAL RISK INC.	ET 10978	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-12-16

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
NUNAVUT INUIT TRAINING CORPORATION	ET 10732	MAKIGIAQTA INUIT TRAINING CORPORATION	2016-11-29
TOSHIBA CLIENT SOLUTIONS CANADA LTD TOSHIBA CLIENTS SOLUTIONS CANADA LTÉE	ET 10932	TOSHIBA CLIENT SOLUTIONS CANADA LTD TOSHIBA SOLUTIONS CLIENTS CANADA LTÉE	2016-12-05

NOTICES OF CESSATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(4)):**AVIS DE CESSATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(4)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cessation/ Date de la cessation
RDK CONSULTING LTD	ET 10620	2016-11-29
SILPADA DESIGNS CANADA COMPANY	ET 9024	2016-12-13

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
IQUALUIT RACING ASSOCIATION	SOC 2280	Iqaluit	2016-12-14

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations de commissaires aux serments :

BAILEY, Wilhelmina	Iqaluit
CAMPBELL, Trebor James	Iqaluit
CARRIER, Julie	Iqaluit
HATCH, Michael	Iqaluit
HOLTON, Dylan	Iqaluit
HUTCHINGS, Denise	Iqaluit
JESSUP, Amanda	Iqaluit
LINTAMAN, David	Iqaluit
MATCHETT, Kelsey	Iqaluit
MOHABIR, Deowattie Devi	Pangnirtung
PARKS, Abbas Charles	Pond Inlet
TOOHEY, Jessica	Iqaluit

Appointments and reappointments of Notaries Public:
Nominations et renominations de notaires publics :

BELL, Karie	Sherwood, Alberta
-------------	-------------------

PUBLISHED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2016
PUBLIÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
